

Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

► **B**

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 184/2014

z 25. februára 2014,

ktorým sa stanovujú pravidlá a podmienky uplatniteľné na systém elektronickej výmeny údajov medzi členskými štátmi a Komisiou podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa prijíma nomenklatúra kategórií intervencií na podporu z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci cieľa Európska územná spolupráca podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1299/2013 o osobitných ustanoveniach na podporu cieľa Európska územná spolupráca z Európskeho fondu regionálneho rozvoja

(Ú. v. EÚ L 57, 27.2.2014, s. 7)

Opravené a doplnené:

► **C1**

Korigendum, Ú. v. EÚ L 175, 14.6.2014, s. 54 (184/2014)



VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 184/2014

z 25. februára 2014,

ktorým sa stanovujú pravidlá a podmienky uplatniteľné na systém elektronickej výmeny údajov medzi členskými štátmi a Komisiou podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa prijíma nomenklatúra kategórií intervencií na podporu z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci cieľa Európska územná spolupráca podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1299/2013 o osobitných ustanoveniach na podporu cieľa Európska územná spolupráca z Európskeho fondu regionálneho rozvoja

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 74 ods. 4;

na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1299/2013 zo 17. decembra 2013 o osobitných ustanoveniach na podporu cieľa Európska územná spolupráca z Európskeho fondu regionálneho rozvoja ⁽²⁾; a najmä na jeho článok 8 ods. 2 druhý pododsek,

Keďže:

- (1) Ustanovenia tohto nariadenia spolu úzko súvisia, pretože všetky sa týkajú aspektov potrebných na prípravu operačných programov v rámci cieľov Investovanie do rastu a zamestnanosti a Európska územná spolupráca. V záujme zabezpečenia koherentnosti medzi uvedenými ustanoveniami, ktoré by mali nadobudnúť účinnosť v rovnakom čase, a s cieľom uľahčiť všetkým osobám s pobytom v Únii celkový prehľad o týchto ustanoveniach a súhrnný prístup k nim, je vhodné začleniť do tohto vykonávacieho aktu ustanovenia o kategóriách intervencií pre cieľ Európska územná spolupráca, keďže postup týkajúci sa konzultácií s Koordinátnym výborom pre Európske štrukturálne a investičné fondy zriadeným podľa článku 150 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 je rovnaký ako v prípade ostatných ustanovení, na ktoré sa vzťahuje tento vykonávací akt, zatiaľ čo kategórie intervencií pre cieľ Investovanie do rastu a zamestnanosti podliehajú inému postupu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 259.

▼B

- (2) Podľa článku 74 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 sa všetky úradné výmeny informácií medzi členským štátom a Komisiou uskutočnia pomocou systému elektronickej výmeny údajov. Je preto potrebné stanoviť pravidlá a podmienky, ktorým by mal tento systém elektronickej výmeny údajov vyhovovať.
- (3) Pravidlá výmeny informácií medzi členským štátom a Komisiou by mali byť považované za odlišné od tých, ktoré sú stanovené pre výmenu informácií medzi príjemcami a relevantnými orgánmi podľa článku 122 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a ktoré podliehajú inému vykonávaciemu aktu. V záujme zabezpečenia lepšej kvality informácií o vykonávaní operačných programov, lepšej využiteľnosti systému a v záujme zjednodušenia je potrebné vymedziť základné požiadavky týkajúce sa formy a rozsahu informácií, ktoré sa majú vymieňať.
- (4) Je potrebné vymedziť zásady, ako aj pravidlá uplatniteľné na prevádzku systému, pokiaľ ide o určenie strany zodpovednej za vkladanie dokumentov a vykonávanie ich aktualizácií.
- (5) Je potrebné stanoviť technické vlastnosti systému s cieľom zaručiť zníženie administratívnej záťaže pre členské štáty a Komisiu a zároveň zabezpečiť účinnú a efektívnu elektronicкую výmenu informácií.
- (6) Členské štáty a Komisia by takisto mali mať možnosť kódovať a prenášať údaje dvoma rôznymi spôsobmi, ktoré budú vymedzené. Takisto je potrebné stanoviť pravidlá pre prípad, že vyššia moc zabráni použitiu systému elektronickej výmeny údajov, s cieľom zabezpečiť, aby si členské štáty aj Komisia mohli naďalej vymieňať informácie prostredníctvom alternatívnych prostriedkov.
- (7) Členské štáty a Komisia by mali zaručiť, že prenos údajov prostredníctvom systému elektronickej výmeny údajov bude prebiehať zabezpečeným spôsobom, ktorý zaručí dostupnosť, integritu, pravosť, dôvernú a nespochybniteľnosť informácií. Mali by sa preto stanoviť bezpečnostné predpisy.
- (8) V tomto nariadení by sa mali dodržiavať základné práva a zásady uznané v Charte základných práv Európskej únie, a to predovšetkým právo na ochranu osobných údajov. Toto nariadenie by sa preto malo uplatňovať v súlade s týmito právami a zásadami. Pokiaľ ide o osobné údaje spracúvané členskými štátmi, uplatňuje sa smernica Európskeho parlamentu a Rady 95/46/ES ⁽¹⁾. Pokiaľ ide o spracúvanie osobných údajov inštitúciami a orgánmi Únie a o voľný pohyb týchto údajov, uplatňuje sa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 95/46/ES z 24. októbra 1995 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov (Ú. v. ES L 281, 23.11.1995, s. 31).

⁽²⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 z 18. decembra 2000 o ochrane jednotlivcov so zreteľom na spracovanie osobných údajov inštitúciami a orgánmi Spoločenstva a o voľnom pohybe takýchto údajov (Ú. v. ES L 8, 12.1.2001, s. 1).

▼B

- (9) Podľa článku 8 ods. 2 druhého pododseku nariadenia (EÚ) č. 1299/2013 je potrebné vymedziť spoločné kategórie intervencií pre programy v rámci cieľa Európska územná spolupráca, ktoré členským štátom umožnia predkladať Komisii konzistentné informácie o plánovanom použití Európskeho fondu regionálneho rozvoja („EFRR“), ako aj informácie o celkových pridelených rozpočtových prostriedkoch a výdavkoch EFRR podľa kategórie a počtu operácií počas celého obdobia uplatňovania programu. Týmto sa umožní Komisii vhodným spôsobom oboznamovať ostatné inštitúcie Únie a občanov Únie o používaní EFRR.
- (10) S cieľom umožniť okamžité uplatňovanie opatrení stanovených v tomto nariadení by toto nariadenie malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.
- (11) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade s článkom 150 ods. 3 prvým pododsekom nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, keďže Koordinačný výbor pre Európske štrukturálne a investičné fondy zriadený podľa článku 150 ods. 1 uvedeného nariadenia vydal stanovisko,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

KAPITOLA I

Ustanovenia, ktorými sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 1303/2013, pokiaľ ide o európske štrukturálne a investičné fondy

SYSTÉM ELEKTRONICKEJ VÝMENY ÚDAJOV

(Splnomocnenie podľa článku 74 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013)

Článok 1

Zriadenie systému elektronickej výmeny údajov

Komisia zriadi systém elektronickej výmeny údajov pre všetky úradné výmeny informácií medzi členským štátom a Komisiou.

Článok 2

Obsah systému elektronickej výmeny údajov

1. Systém elektronickej výmeny údajov (ďalej len „SFC2014“) musí obsahovať aspoň informácie vymedzené vo vzoroch, formátoch a šablónach stanovených v súlade s nariadením (EÚ) č. 1303/2013, nariadením (EÚ) č. 1299/2013, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 ⁽¹⁾ a budúcim právnym aktom Únie, ktorým sa stanoví podmienky finančnej podpory pre námornú a rybársku politiku na programové obdobie 2014 – 2020 (ďalej len „nariadenie o ENRF“).

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013 zo 17. decembra 2013 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1698/2005 (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 487).

▼B

2. Informácie poskytnuté v elektronických formulároch zabudovaných do systému SFC2014 (ďalej len „štruktúrované údaje“) nesmú byť nahradené neštruktúrovanými údajmi vrátane použitia hypertextových odkazov alebo iných typov neštruktúrovaných údajov, ako je napríklad príloha v podobe dokumentov alebo obrázkov. Ak členský štát prenáša rovnaké informácie vo forme štruktúrovaných aj neštruktúrovaných údajov, v prípade nezrovnalostí sa použijú štruktúrované údaje.

*Článok 3***Prevádzka systému SFC2014**

1. Komisia, orgány poverené členským štátom podľa článku 59 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ⁽¹⁾, článku 123 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013 a článku 65 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 1305/2013, ako aj subjekty, ktorým boli delegované úlohy týchto orgánov, budú do systému SFC2014 vkladať informácie, za ktorých prenos budú zodpovedať, a aktualizovať ich.

2. Každý prenos informácií Komisii musí overiť a odoslať iná osoba ako tá, ktorá vložila údaje v rámci daného prenosu. Toto rozdelenie úloh musí mať oporu v systéme SFC2014 alebo informačných systémoch riadenia a kontroly členských štátov automaticky prepojených so systémom SFC2014.

3. Členské štáty vymenujú na národnej alebo regionálnej úrovni, alebo na národnej aj na regionálnej úrovni osobu alebo osoby zodpovedné za správu prístupových práv k systému SFC2014, ktoré budú plniť tieto úlohy:

- a) identifikovať používateľov požadujúcich prístup a uistiť sa, že títo používatelia sú zamestnancami organizácie;
- b) informovať používateľov o ich povinnostiach s cieľom chrániť bezpečnosť systému;
- c) overovať nárok používateľov na požadovanú úroveň oprávnenia vo vzťahu k ich úlohám a ich hierarchickému postaveniu;
- d) požadovať ukončenie prístupových práv, ak už tieto prístupové práva nie sú potrebné alebo odôvodnené;
- e) bezodkladne nahlasovať podozrivé udalosti, ktoré by mohli ohroziť bezpečnosť systému;
- f) zabezpečiť trvalú presnosť identifikačných údajov používateľov prostredníctvom hlásenia akýchkoľvek zmien;

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 966/2012 z 25. októbra 2012 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, a zrušení nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Ú. v. EÚ L 298, 26.10.2012, s. 1).

▼B

- g) prijať potrebné opatrenia zamerané na ochranu údajov a obchodného tajomstva v súlade s pravidlami Únie a vnútroštátnymi pravidlami;
- h) informovať Komisiu o akýchkoľvek zmenách ovplyvňujúcich schopnosť orgánov členských štátov alebo používateľov systému SFC2014 vykonávať povinnosti uvedené v odseku 1 alebo ich osobnú schopnosť vykonávať povinnosti uvedené v písmenách a) – g).

4. Výmeny údajov a transakcie musia povinne niest' elektronický podpis v zmysle smernice Európskeho parlamentu a Rady 1999/93/ES ⁽¹⁾. Členské štáty a Komisia musia uznať právnu účinnosť a prípustnosť elektronického podpisu použitého v systéme SFC2014 ako dôkaz v súdnych konaniach.

V prípade informácií spracúvaných prostredníctvom systému SFC2014 sa musí dodržiavať ochrana súkromia a osobných údajov fyzických osôb a obchodného tajomstva právnických osôb v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2002/58/ES ⁽²⁾, so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2009/136/ES ⁽³⁾, so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 1995/46/ES ⁽⁴⁾ a s nariadením (ES) č. 45/2001.

*Článok 4***Vlastnosti systému SFC2014**

V záujme zabezpečenia účinnej a efektívnej elektronickej výmeny informácií systém SFC2014 musí mať tieto vlastnosti:

- a) interaktívne formuláre alebo formuláre predbežne vyplnené systémom na základe údajov, ktoré už boli predtým v systéme zaznamenané;
- b) automatické výpočty, ktoré znížia úsilie používateľov pri kódovaní;
- c) automatické zabudované kontroly na overovanie vnútorného súladu prenášaných údajov a súladu týchto údajov s platnými pravidlami;
- d) výstrahy generované systémom, ktoré upozorňujú používateľov systému SFC2014, že niektoré činnosti sa môžu alebo nemôžu vykonávať;
- e) on-line sledovanie stavu spracúvania informácií vložených do systému;

⁽¹⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 1999/93/ES z 13. decembra 1999 o rámci Spoločenstva pre elektronické podpisy (Ú. v. ES L 13, 19.1.2000, s. 12).

⁽²⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/58/ES z 12. júla 2002, týkajúca sa spracúvania osobných údajov a ochrany súkromia v sektore elektronických komunikácií (smernica o súkromí a elektronických komunikáciách) (Ú. v. ES L 201, 31.7.2002, s. 37).

⁽³⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/136/ES z 25. novembra 2009, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2002/22/ES o univerzálnej službe a právach užívateľov týkajúcej sa elektronických komunikačných sietí a služieb, smernica 2002/58/ES týkajúca sa spracúvania osobných údajov a ochrany súkromia v sektore elektronických komunikácií a nariadenie (ES) č. 2006/2004 o spolupráci medzi národnými orgánmi zodpovednými za vynucovanie právnych predpisov na ochranu spotrebiteľa (Ú. v. EÚ L 337, 18.12.2009, s. 11).

⁽⁴⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 1995/46/ES z 24. októbra 1995 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov (Ú. v. ES L 281, 23.11.1995, s. 31).

▼B

- f) dostupnosť historických údajov týkajúcich sa všetkých vložených informácií týkajúcich sa operačného programu.

*Článok 5***Prenos údajov prostredníctvom systému SFC2014**

1. Systém SFC2014 musí byť dostupný pre členské štáty a Komisiu buď priamo prostredníctvom interaktívneho používateľského rozhrania (t. j. webovej aplikácie), alebo prostredníctvom technického rozhrania za pomoci vopred stanovených protokolov (t. j. webových služieb), ktoré umožnia automatickú synchronizáciu a prenos údajov medzi informačnými systémami členských štátov a systémom SFC2014.

2. Za dátum elektronického prenosu informácií zo strany členského štátu Komisii a naopak sa považuje dátum predloženia príslušného dokumentu.

3. V prípade zásahu vyššej moci, nesprávneho fungovania systému SFC2014 alebo prerušenia spojenia so systémom SFC2014 v trvaní viac ako jeden pracovný deň v poslednom týždni pred zákonnou lehotou na predloženie informácií alebo v období od 23. do 31. decembra, alebo dlhšie ako päť pracovných dní v inom období, sa môže výmena informácií medzi členskými štátmi a Komisiou vykonávať v papierovej podobe s použitím vzorov, formátov a šablón uvedených v článku 2 ods. 1 tohto nariadenia.

Keď systém elektronickej výmeny údajov začne znovu fungovať, spojenie s daným systémom je obnovené alebo pominie príčina vyššej moci, dotknutá strana bezodkladne vloží do systému SFC2014 informácie, ktoré už boli odoslané v papierovej podobe.

4. V prípadoch uvedených v odseku 3 sa za dátum predloženia príslušného dokumentu považuje dátum poštovej pečiatky.

*Článok 6***Bezpečnosť údajov prenášaných prostredníctvom systému SFC2014**

1. Komisia zavedie politiku bezpečnosti informačných technológií (ďalej len „politika bezpečnosti SFC IT“) pre systém SFC2014, ktorá sa bude uplatňovať na zamestnancov používajúcich systém SFC2014 v súlade s príslušnými pravidlami Únie, najmä s rozhodnutím Komisie K(2006) 3602 ⁽¹⁾ a jeho vykonávacími predpismi. Komisia určí osobu alebo osoby zodpovedné za vymedzenie, zachovanie a zabezpečenie správneho uplatňovania politiky bezpečnosti v rámci systému SFC2014.

2. Členské štáty a iné európske inštitúcie než Komisia, ktoré získali prístupové práva do systému SFC2014, musia dodržiavať podmienky bezpečnosti IT uverejnené na portáli SFC2014 a opatrenia, ktoré Komisia vykonáva v rámci systému SFC2014 s cieľom zabezpečiť prenos údajov, najmä pokiaľ ide o používanie technického rozhrania uvedeného v článku 5 ods. 1 tohto nariadenia.

⁽¹⁾ Rozhodnutie Komisie K(2006) 3602 zo 16. augusta 2006 o bezpečnosti informačných systémov používaných Európskou komisiou.

▼B

3. Členské štáty a Komisia vykonávajú bezpečnostné opatrenia prijaté s cieľom chrániť údaje, ktoré zaznamenali a preniesli prostredníctvom systému SFC2014.

4. Členské štáty prijímú národné, regionálne alebo miestne politiky bezpečnosti IT, ktoré sa budú vzťahovať na prístup k systému SFC2014 a automatické zadávanie informácií do systému a ktoré zabezpečia dodržiavanie minimálneho súboru bezpečnostných požiadaviek. Tieto národné, regionálne alebo miestne politiky bezpečnosti IT sa môžu odvolávať na iné bezpečnostné dokumenty. Každý členský štát zabezpečí, aby sa tieto politiky bezpečnosti IT uplatňovali v prípade všetkých orgánov používajúcich systém SFC2014.

5. Tieto národné, regionálne alebo miestne politiky bezpečnosti IT musia zahŕňať:

- a) aspekty bezpečnosti IT týkajúce sa práce vykonávanej osobou alebo osobami zodpovednými za správu prístupových práv uvedených v článku 3 ods. 3 tohto nariadenia v prípade uplatnenia priameho použitia;
- b) v prípade národných, regionálnych alebo miestnych počítačových systémov prepojených so systémom SFC2014 prostredníctvom technického rozhrania uvedeného v článku 5 ods. 1 tohto nariadenia musia bezpečnostné opatrenia pre tieto systémy umožňovať zosúladenie s bezpečnostnými požiadavkami systému SFC2014.

Na účely písmena b) prvého pododseku musia byť podľa potreby zahrnuté tieto aspekty:

- a) fyzická bezpečnosť;
- b) kontrola nosičov údajov a prístupu;
- c) kontrola uloženia;
- d) kontrola prístupu a hesiel;
- e) monitorovanie;
- f) prepojenie so systémom SFC2014;
- g) komunikačná infraštruktúra;
- h) riadenie ľudských zdrojov pred začatím zamestnania, počas zamestnania a po ukončení zamestnania;
- i) riadenie incidentov.

6. Tieto národné, regionálne alebo miestne politiky bezpečnosti IT musia byť založené na hodnotení rizík a opísané opatrenia musia byť primerané identifikovaným rizikám.

▼B

7. Komisii sa musia na požiadanie poskytnúť dokumenty, ktorými sa stanovujú národné, regionálne alebo miestne politiky bezpečnosti IT.

8. Členské štáty určia na národnej alebo regionálnej úrovni osobu alebo osoby, ktoré budú zodpovedné za zachovanie a zabezpečenie uplatňovania národných, regionálnych alebo miestnych politik bezpečnosti IT. Táto osoba alebo tieto osoby konajú ako kontaktné body s osobou alebo osobami určenými Komisiou a uvedenými v článku 6 ods. 1 tohto nariadenia.

9. Tak politika bezpečnosti SFC IT, ako aj príslušné národné, regionálne a miestne politiky bezpečnosti IT sa v prípade technologických zmien, zistenia nových ohrození alebo v prípade iných relevantných zmien musia aktualizovať. V každom prípade sa musia každoročne revidovať, aby sa zabezpečilo, že naďalej primeraným spôsobom reagujú na vývoj.

KAPITOLA II

Ustanovenia, ktorými sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 1299/2013

NOMENKLATÚRA KATEGÓRIÍ INTERVENCIÍ

(Splnomocnenie podľa článku 8 ods. 2 druhého pododseku nariadenia (EÚ) č. 1299/2013)

*Článok 7***Kategórie intervencií pre cieľ Európska územná spolupráca**

Nomenklatúra kategórií intervencií uvedená v článku 8 ods. 2 druhého pododseku nariadenia (EÚ) č. 1299/2013 je stanovená v prílohe k tomuto nariadeniu.

KAPITOLA III**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIE***Článok 8*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.



PRÍLOHA

**Nomenklatúra kategórií intervencií Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci cieľa
Európska územná spolupráca**

TABUĽKA 1: KÓDY PRE DIMENZIU „OBLASŤ INTERVENCIE“

1. OBLASŤ INTERVENCIE	
I. Výrobné investície:	
001	Všeobecné výrobné investície v malých a stredných podnikoch („MSP“)
002	Výskumné a inovačné postupy vo veľkých podnikoch
003	Výrobné investície vo veľkých podnikoch súvisiace s nízkouhlíkovým hospodárstvom
004	Výrobné investície v súvislosti so spoluprácou medzi veľkými podnikmi a MSP v oblasti vývoja výrobkov a služieb informačných a komunikačných technológií („IKT“), elektronického obchodu a zvyšovania dopytu po IKT
II. Infraštruktúra na poskytovanie základných služieb a súvisiace investície:	
<i>Energetická infraštruktúra</i>	
005	Elektrická energia (uskladňovanie a prenos)
006	Elektrická energia (uskladňovanie a prenos TEN-E)
007	Zemný plyn
008	Zemný plyn (TEN-E)
009	Obnoviteľná energia – veterná energia
010	Obnoviteľná energia – slnečná energia
011	Obnoviteľná energia – biomasa
012	Iné zdroje obnoviteľnej energie (vrátane hydroelektrickej energie, geotermálnej energie a morskej energie) a integrácia energie z obnoviteľných zdrojov (vrátane infraštruktúry na uskladňovanie, premenu elektrickej energie na plyn a výrobu obnoviteľného vodíka)
013	Obnova verejnej infraštruktúry s cieľom zabezpečiť energetickú účinnosť, demonštračné projekty a podporné opatrenia
014	Obnova jestvujúcich obytných budov s cieľom zabezpečiť energetickú účinnosť, demonštračné projekty a podporné opatrenia
015	Inteligentné systémy distribúcie energie so strednými a nízkymi úrovňami napätia (vrátane inteligentných sietí a systémov IKT)
016	Vysoko účinná kogenerácia a diaľkové vykurovanie

▼B

<i>Environmentálna infraštruktúra</i>	
017	Nakladanie s domovým odpadom (vrátane opatrení na minimalizáciu, triedenie, recykláciu)
018	Nakladanie s domovým odpadom (vrátane opatrení na mechanické biologické spracovanie, tepelné spracovanie, spaľovanie a skládkovanie)
019	Nakladanie s komerčným, priemyselným alebo nebezpečným odpadom
020	Dodávky vody na ľudskú spotrebu (získavanie, čistenie, infraštruktúra na uskladňovanie a distribúciu)
021	Vodné hospodárstvo a ochrana pitnej vody (vrátane manažmentu povodia, dodávok vody, osobitných opatrení na prispôbenie sa zmene klímy, diaľkových a spotrebiteľských meracích zariadení, systémov spoplatňovania a znižovania únikov)
022	Čistenie odpadových vôd
023	Environmentálne opatrenia zamerané na znižovanie a/alebo predchádzanie vzniku emisií skleníkových plynov (vrátane spracovania a uskladňovania metánu a kompostovania)
<i>Dopravná infraštruktúra</i>	
024	Železnice (základná sieť TEN-T)
025	Železnice (komplexná sieť TEN-T)
026	Iné železnice
027	Mobilný železničný majetok
028	Diaľnice a cesty TEN-T – základná sieť (novo vybudovaná)
029	Diaľnice a cesty TEN-T – komplexná sieť (novo vybudovaná)
030	Sekundárne cestné prepojenia s cestnou sieťou a uzlami TEN-T (novo vybudované)
031	Iné národné a regionálne cesty (novo vybudované)
032	Miestne prístupové cesty (novo vybudované)
033	Rekonštruované alebo skvalitnené cesty TEN-T
034	Rekonštruované alebo skvalitnené iné typy ciest (diaľnice, národné, regionálne alebo miestne cesty)
035	Multimodálna doprava (TEN-T)
036	Multimodálna doprava
037	Letiská (TEN-T) ⁽¹⁾
038	Iné letiská ⁽¹⁾
039	Námorné prístavy (TEN-T)
040	Iné námorné prístavy
041	Vnútrozemské vodné cesty a prístavy (TEN-T)
042	Vnútrozemské vodné cesty a prístavy (regionálne a miestne)

▼B

<i>Udržateľná doprava</i>	
043	Čistá mestská dopravná infraštruktúra a jej podpora (vrátane zariadenia a koľajových vozidiel)
044	Inteligentné dopravné systémy (vrátane zavedenia riadenia dopytu, mýtnych systémov, IT systémov monitorovania, kontroly a informačných IT systémov)
<i>Infraštruktúra informačných a komunikačných technológií („IKT“)</i>	
045	IKT – chrbticová sieť/mediuzlozové spoje
046	IKT – vysokorýchlostná širokopásmová sieť (prístupové/účastnícke vedenie; ≥ 30 Mbit/s)
047	IKT – širokopásmová sieť s veľmi vysokou prenosovou rýchlosťou (prístupové/účastnícke vedenie; ≥ 100 Mbit/s)
048	IKT – iné druhy infraštruktúry IKT/rozsiahlych počítačových zdrojov/zariadení (vrátane elektronickej infraštruktúry, dátových stredísk a senzorov, a to aj v prípade, že sú zabudované v iných infraštruktúrach, ako sú výskumné zariadenia, environmentálne a sociálne infraštruktúry)
III. Sociálna, zdravotnícka a vzdelávacia infraštruktúra a súvisiace investície:	
049	Vzdelávacia infraštruktúra – terciárne vzdelávanie
050	Vzdelávacia infraštruktúra – odborné vzdelávanie a príprava a vzdelávanie dospelých
051	Vzdelávacia infraštruktúra – školské vzdelávanie (základné a všeobecné stredoškolské vzdelávanie)
052	Infraštruktúra vzdelávania a starostlivosti o deti v predškolskom veku
053	Zdravotnícka infraštruktúra
054	Infraštruktúra v oblasti bývania
055	Iné sociálne infraštruktúry, ktoré prispievajú k regionálnemu a miestnemu rozvoju
IV. Rozvoj vnútorného potenciálu:	
<i>Výskum a vývoj a inovácie</i>	
056	Investície do infraštruktúry, kapacít a zariadení v MSP, ktoré sú priamo spojené s výskumnými a inovačnými činnosťami
057	Investície do infraštruktúry, kapacít a zariadení vo veľkých spoločnostiach, ktoré sú priamo spojené s výskumnými a inovačnými činnosťami
058	Výskumná a inovačná infraštruktúra (verejná)
059	Výskumná a inovačná infraštruktúra (súkromná vrátane vedeckých parkov)
060	Výskumné a inovačné činnosti vo verejných výskumných strediskách a v kompetenčných centrách vrátane nadväzovania kontaktov
061	Výskumné a inovačné činnosti v súkromných výskumných strediskách vrátane nadväzovania kontaktov

▼B

062	Transfer technológií a spolupráca medzi univerzitami a podnikmi, najmä v prospech MSP
063	Podpora klastrov a obchodné siete, najmä v prospech MSP
064	Výskumné a inovačné postupy v MSP (vrátane systémov poukazov, inovácií v oblasti postupov, projektov, služieb a sociálnej inovácie)
065	Výskumná a inovačná infraštruktúra, postupy, transfer technológií a spolupráca v podnikoch zamerané na nízkouhlíkové hospodárstvo a na odolnosť voči zmene klímy
<i>Rozvoj podnikania</i>	
066	Pokročilé podporné služby pre MSP a skupiny MSP (vrátane riadenia, marketingových a projektových služieb)
067	Rozvoj podnikania MSP, podpora podnikania a inkubácie (vrátane podpory vzniku oddelených podnikov – spin off a spin out podnikov)
068	Energetická účinnosť a demonštračné projekty v MSP a podporné opatrenia
069	Podpora výrobných postupov šetrných k životnému prostrediu a efektívnosť využívania zdrojov v MSP
070	Podpora energetickej účinnosti vo veľkých podnikoch
071	Rozvoj a podpora podnikov, ktoré sa špecializujú na poskytovanie služieb prispievajúcich k nízkouhlíkovému hospodárstvu a odolnosti voči zmene klímy (vrátane podpory takýchto služieb)
072	Podnikateľská infraštruktúra pre MSP (vrátane priemyselných parkov a plôch)
073	Podpora sociálnych podnikov (MSP)
074	Rozvoj a podpora aktív cestovného ruchu v MSP
075	Rozvoj a podpora služieb cestovného ruchu v MSP alebo pre MSP
076	Rozvoj a podpora kultúrnych a kreatívnych aktív v MSP
077	Rozvoj a podpora kultúrnych a kreatívnych služieb v MSP alebo pre MSP
<i>Informačné a komunikačné technológie („IKT“) – stimulácia dopytu, aplikácie a služby</i>	
078	Služby a aplikácie elektronickej verejnej správy (vrátane elektronického obstarávania, opatrení IKT na podporu reformy verejnej správy, kybernetickej bezpečnosti, opatrení na ochranu dôvernosti a súkromia, elektronickej justície a elektronickej demokracie)
079	Prístup k informáciám verejného sektora (vrátane elektronickej kultúry s otvoreným prístupom k údajom, digitálnych knižníc, digitálneho obsahu a elektronického cestovného ruchu)
080	Služby a aplikácie digitálnej integrácie, elektronickej dostupnosti, elektronického vzdelávania, digitálna gramotnosť
081	Riešenia IKT, pokiaľ ide o problematiku zdravého a aktívneho starnutia, a aplikácie a služby elektronického zdravotníctva (vrátane elektronickej starostlivosti a asistovaného samostatného bývania)
082	Služby a aplikácie IKT pre MSP (vrátane elektronického obchodu, elektronického podnikania a sieťových podnikateľských postupov), živé laboratória, webových podnikateľov a začínajúce podniky v oblasti IKT

▼ **B**

	<i>Životné prostredie</i>
083	Opatrenia na zabezpečenie kvality ovzdušia
084	Integrovaná prevencia a kontrola znečisťovania (IPKZ)
085	Ochrana a posilnenie biodiverzity, ochrana prírody a zelená infraštruktúra
086	Ochrana, obnova a udržateľné používanie lokalít sústavy Natura 2000
087	Opatrenia v oblasti adaptácie na zmenu klímy a predchádzanie a riadenie rizík súvisiacich s klímou, ako napr. erózia, požiare, povodne, búrky a suchá, vrátane zvyšovania povedomia, civilnej ochrany a systémov a infraštruktúr na zvládanie katastrof
088	Predchádzanie rizikám a riadenie prírodných rizík nesúvisiacich s klímou (napr. zemetrasenia) a rizík súvisiacich s ľudskou činnosťou (napr. technologické havárie) vrátane zvyšovania povedomia, civilnej ochrany a systémov a infraštruktúr na zvládanie katastrof
089	Rekultivácia priemyselných plôch a kontaminovanej pôdy
090	Cyklistické trasy a turistické chodníky
091	Rozvoj a podpora potenciálu cestovného ruchu v prírodných rezerváciách
092	Ochrana, rozvoj a podpora verejných aktív cestovného ruchu
093	Rozvoj a podpora verejných služieb cestovného ruchu
094	Ochrana, rozvoj a podpora verejných aktív v oblasti kultúry a kultúrneho dedičstva
095	Rozvoj a podpora verejných služieb v oblasti kultúry a kultúrneho dedičstva
	<i>Iné</i>
096	Inštitucionálne kapacity verejnej správy a verejných služieb súvisiace s vykonávaním EFRR alebo opatrení na podporu iniciatív ESF v oblasti inštitucionálnych kapacít
097	► C1 Iniciatívy v oblasti miestneho rozvoja vedeného komunitou v mestských a vidieckych oblastiach ◀
098	Najvzdialenejšie regióny – kompenzácia všetkých dodatočných nákladov v dôsledku nedostatočného prístupu a územnej rozdrobenosti
099	Najvzdialenejšie regióny – osobitné opatrenia na kompenzáciu dodatočných nákladov faktorov súvisiacich s veľkosťou trhu
100	Najvzdialenejšie regióny – podpora na kompenzáciu dodatočných nákladov v dôsledku klimatických podmienok a problematického reliéfu krajiny
101	Krížové financovanie v rámci EFRR (podpora opatrení typu ESF, ktoré sú potrebné na uspokojivé vykonávanie časti danej operácie prislúchajúcej EFRR a ktoré s ňou priamo súvisia)

▼B**V. Podpora udržateľnosti a kvality zamestnanosti a mobility pracovnej sily:**

- 102 Prístup uchádzačov o zamestnanie a neaktívnych osôb k zamestnaniu vrátane dlhodobu nezamestnaných a osôb, ktoré sú vzdialené od trhu práce, a to aj prostredníctvom miestnych iniciatív v oblasti zamestnanosti a podpory mobility pracovnej sily
- 103 ►**C1** Udržateľné začleňovanie mladých ľudí, najmä tých bez zamestnania, vzdelania alebo odbornej prípravy vrátane mladých ľudí ohrozených sociálnym vylúčením a mladých ľudí z marginalizovaných komunit, na pracovný trh, a to aj prostredníctvom záruky pre mladých ◀
- 104 Samostatná zárobková činnosť, podnikanie a zakladanie podnikov vrátane inovatívnych mikropodnikov a malých a stredných podnikov
- 105 Rovnosť medzi mužmi a ženami vo všetkých oblastiach vrátane prístupu k zamestnaniu, kariérneho postupu, zosúladenia pracovného a súkromného života a presadzovania rovnakej odmeny za rovnakú prácu
- 106 ►**C1** Prispôbenie pracovníkov, podnikov a podnikateľov zmenám ◀
- 107 Aktívne a zdravé starnutie
- 108 ►**C1** Modernizácia inštitúcií trhu práce, ako sú verejné a súkromné služby zamestnanosti a zlepšenie prispôbenia sa potrebám trhu práce vrátane opatrení zameraných na zlepšenie nadnárodnej pracovnej mobility, ako aj prostredníctvom programov mobility a lepšej spolupráce medzi inštitúciami a príslušnými zainteresovanými stranami ◀

VI. Podpora sociálneho začlenenia, boj proti chudobe a akejkolvek diskriminácii:

- 109 ►**C1** Aktívne začlenenie, a to aj s cieľom podporovať rovnaké príležitosti a aktívnu účasť a zlepšenie zamestnateľnosti ◀
- 110 ►**C1** Sociálno-ekonomická integrácia marginalizovaných komunit, ako sú Rómovia ◀
- 111 ►**C1** Boj proti všetkým formám diskriminácie a presadzovanie rovnakých príležitostí ◀
- 112 ►**C1** Zlepšenie prístupu k cenovo prístupným, trvalo udržateľným a kvalitným službám vrátane zdravotnej starostlivosti a sociálnych služieb všeobecného záujmu ◀
- 113 ►**C1** Podpora sociálneho podnikania a odbornej integrácie v sociálnych podnikoch a sociálneho a solidárneho hospodárstva na uľahčenie prístupu k zamestnaniu ◀
- 114 ►**C1** Stratégie miestneho rozvoja vedeného komunitou ◀

VII. Investovanie do vzdelania, školení a odbornej prípravy, ako aj zručností a celoživotného vzdelávania:

- 115 ►**C1** Zníženie miery predčasného ukončovania školskej dochádzky, a predchádzanie takémuto ukončovaniu, a podpora rovnocenného prístupu ku kvalitnému predškolskému, základnému a stredoškolskému vzdelávaniu vrátane formálnych, neformálnych a informálnych spôsobov vzdelávania za účelom opätovného začlenenia do vzdelávania a odbornej prípravy ◀
- 116 ►**C1** Zlepšenie kvality a efektívnosti terciárneho a ekvivalentného vzdelávania a prístupu k nemu s cieľom zvýšiť počet študujúcich a úroveň vzdelania, najmä v prípade znevýhodnených skupín ◀

▼B

117 ►C1 Zlepšovanie rovnocenného prístupu k celoživotnému vzdelávaniu pre všetky vekové skupiny v rámci formálneho, neformálneho a informálneho vzdelávania, zvyšovanie vedomostí, zručností a spôsobilostí pracovnej sily a podpora flexibilných spôsobov vzdelávania, a to aj usmerňovaním pri výbere povolania a potvrdzovaním nadobudnutých zručností ◀

118 ►C1 Zvyšovanie významu systémov vzdelávania a odbornej prípravy z hľadiska pracovného trhu, uľahčovanie prechodu od vzdelávania k zamestnaniu a zlepšovanie systémov odborného vzdelávania a prípravy a ich kvality, a to aj prostredníctvom mechanizmov na predvídanie zručností, úpravu učebných plánov a vytváranie a rozvoj systémov vzdelávania na pracovisku vrátane systémov duálneho vzdelávania a učňovského vzdelávania ◀

VIII. Posilnenie inštitucionálnych kapacít orgánov verejnej správy a zainteresovaných strán a efektivity verejnej správy:

119 ►C1 Investície do inštitucionálnych kapacít a do efektívnosti verejných správ a verejných služieb na národnej, regionálnej a miestnej úrovni v záujme reforiem, lepšej právnej úpravy a dobrej správy ◀

120 ►C1 Budovanie kapacít pre všetky zainteresované strany, ktoré poskytujú vzdelanie, celoživotné vzdelávanie, odbornú prípravu a zamestnanie a sú činné v oblasti sociálnej politiky, a to aj prostredníctvom sektorových a územných dohôd na účely mobilizácie reformy na národnej, regionálnej a miestnej úrovni ◀

IX. Technická pomoc:

121 Príprava, vykonávanie, monitorovanie a inšpekcia

122 Hodnotenie a štúdie

123 Informovanie a komunikácia

(¹) Obmedzuje sa na investície súvisiace s ochranou životného prostredia alebo na investície, ktoré sprevádzajú investície potrebné na zmiernenie alebo zníženie ich negatívneho vplyvu na životné prostredie.

TABUĽKA 2: KÓDY PRE DIMENZIU „FORMY FINANCOVANIA“

2. FORMA FINANCOVANIA

01	Nenávratný grant
02	Vratný grant
03	Podpora prostredníctvom finančných nástrojov – rizikový a vlastný kapitál alebo podobný nástroj
04	Podpora prostredníctvom finančných nástrojov – úver alebo podobný nástroj
05	Podpora prostredníctvom finančných nástrojov – záruka alebo podobný nástroj
06	Podpora prostredníctvom finančných nástrojov – bonifikácia úrokovej sadzby, dotácia záručného poplatku, technická podpora alebo podobný nástroj
07	Cena

TABUĽKA 3: KÓDY PRE DIMENZIU „ÚZEMIE“

3. TYP ÚZEMIA

01	Veľké mestské oblasti (husté osídlenie > 50 000 obyvateľov)
----	---

▼B

02	Malé mestské oblasti (stredne husté osídlenie > 5 000 obyvateľov)
03	Vidiecke oblasti (riedke osídlenie)
04	Oblasť makroregionálnej spolupráce
05	Spolupráca naprieč národnými alebo regionálnymi programovými oblasťami vo vnútroštátnom kontexte
06	Nadnárodná spolupráca ESF
07	Neuplatňuje sa

▼C1

TABUĽKA 4: KÓDY PRE DIMENZIU „ÚZEMNÉ MECHANIZMY REALIZÁCIE“

4. ÚZEMNÉ MECHANIZMY REALIZÁCIE**▼B**

01	Integrované územné investície – mestá
02	Iné integrované prístupy k udržateľnému rozvoju miest
03	Integrované územné investície – iné
04	Iné integrované prístupy k udržateľnému rozvoju vidieka
05	Iné integrované prístupy k udržateľnému rozvoju miest/vidieka
06	►C1 Iniciatívy miestneho rozvoja vedeného komunitou ◄
07	Neuplatňuje sa

TABUĽKA 5: KÓDY PRE DIMENZIU „TEMATICKÉ CIELE“

5. TEMATICKÝ CIEĽ (EFRR a Kohézny fond)

01	Posilnenie výskumu, technologického rozvoja a inovácií
02	Zlepšenie prístupu k informáciám a IKT a zlepšenie ich využívania a kvality
03	Zvýšenie konkurencieschopnosti malých a stredných podnikov
04	Podpora prechodu na nízkouhlíkové hospodárstvo vo všetkých sektoroch
05	Podpora prispôbovania sa zmene klímy, predchádzania rizikám a riadenia rizika
06	Zachovanie a ochrana životného prostredia a podpora efektívneho využívania zdrojov
07	Podpora udržateľnej dopravy a odstraňovanie prekážok v kľúčových sieťových infraštruktúrach
08	Podpora udržateľnosti a kvality zamestnanosti a mobility pracovnej sily

▼B

09	Podpora sociálneho začlenenia, boj proti chudobe a akejkoľvek diskriminácii
10	Investovanie do vzdelania, školení a odbornej prípravy, ako aj zručností a celoživotného vzdelávania
11	Posilnenie inštitucionálnych kapacít orgánov verejnej správy a zainteresovaných strán a efektivity verejnej správy
12	Neuplatňuje sa (iba technická pomoc)

TABUĽKA 6: KÓDY PRE DIMENZIU „HOSPODÁRSKA ČINNOSŤ“

6. HOSPODÁRSKA ČINNOSŤ

01	Poľnohospodárstvo a lesníctvo
02	Rybolov a akvakultúra
03	Výroba potravín a nápojov
04	Výroba textilu a textilných výrobkov
05	Výroba dopravných prostriedkov
06	Výroba počítačových, elektronických a optických výrobkov
07	Iné nešpecifikované výrobné odvetvia
08	Stavebníctvo
09	Ťažba a dobývanie (vrátane ťažby energetických surovín)
10	Elektrina, plyn, para, teplá voda a studený vzduch
11	Dodávka vody, čistenie a odvod odpadových vôd, odpady a služby odstraňovania odpadov
12	Doprava a skladovanie
13	Informačné a komunikačné činnosti vrátane telekomunikácií, informačných služieb, počítačového programovania, poradenstva a súvisiacich služieb
14	Veľkoobchod a maloobchod
15	Činnosti cestovného ruchu, ubytovacích a stravovacích služieb
16	Finančné a poisťovacie činnosti
17	Činnosti v oblasti nehnuteľností, prenájom a obchodné činnosti
18	Verejná správa
19	Vzdelávanie
20	Zdravotníctvo

▼B

21	Sociálna pomoc, služby na úrovni komunit, sociálne a osobné služby
22	Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy
23	Umenie, zábava, kreatívny priemysel a rekreácia
24	Iné nešpecifikované služby

TABUĽKA 7: KÓDY PRE DIMENZIU „UMIESTNENIE“

7. UMIESTNENIE (2)	
Kód	Umiestnenie
	Kód regiónu alebo oblasti, v ktorom/ktorej je umiestnená/sa vykonáva operácia podľa nomenklatúry územných jednotiek na štatistické účely (NUTS) uvedenej v prílohe k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1059/2003 z 26. mája 2003 o zostavení spoločnej nomenklatúry územných jednotiek pre štatistické účely (NUTS) (Ú. v. EÚ L 154, 21.6.2003, s. 1).